



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

dinsdag

mardi

23-10-2001

23-10-2001

10:15 uur

10:15 heures

Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld worden vóór

donderdag 25/10/2001, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

Fax: 02 549 82 33

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

Le Compte rendu analytique est un résumé des débats. Des rectifications peuvent être communiquées par écrit avant le

jeudi 25/10/2001, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

Fax: 02 549 82 33

e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be

* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CIV-reeks, op wit papier)

* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	<i>Parti Réformateur libéral – Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
PSC	<i>Parti social-chrétien</i>
SP.A	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

INHOUD

- Vraag van de heer Hagen Goyvaerts tot de minister van Financiën over "het rapport van regeringscommissaris Zenner met betrekking tot de daling van de BTW-inkomsten en BTW-fraude" (nr. 5224) 1
Sprekers: **Hagen Goyvaerts, Didier Reynders**, minister van Financiën
- Vraag van mevrouw Magda De Meyer tot de minister van Financiën over "het onderhoudsgeld voor rusthuisbewoners" (nr. 5381) 2
Sprekers: **Magda De Meyer, Didier Reynders**, minister van Financiën
- Vraag van de heer Aimé Desimpel tot de minister van Financiën over "de hervorming van de vennootschapsbelasting" (nr. 5315) 3
Sprekers: **Aimé Desimpel, Didier Reynders**, minister van Financiën , **De voorzitter**
- Vraag van de heer Raymond Langendries tot de minister van Financiën over "de uitvoering van de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten" (nr. 5365) 5
Sprekers: **Raymond Langendries**, voorzitter van de PSC-fractie, **Didier Reynders**, minister van Financiën
- Interpellatie van de heer Hagen Goyvaerts tot de minister van Financiën over "de onenigheid binnen de regering betreffende het voorontwerp met betrekking tot de invoering van de ecotaks" (nr. 941) 7
Sprekers: **Hagen Goyvaerts, Didier Reynders**, minister van Financiën
- Moties* 8
- Vraag van mevrouw Simonne Creyf tot de minister van Financiën over "de Vlaamse zorgverzekering" (nr. 5400) 8
Sprekers: **Simonne Creyf, Didier Reynders**, minister van Financiën
- Vraag van de heer Yves Leterme tot de minister van Financiën over "de belastingschuld van rusthuisbewoners" (nr. 5409) 9
Sprekers: **Yves Leterme**, voorzitter van de CD&V-fractie, **Didier Reynders**, minister van Financiën
- Mondelinge vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Financiën over "de fiscale aangifte van de verhuring van gastenkamers" (nr. 5285) 11
Sprekers: **Kristien Grauwels, Didier Reynders**, minister van Financiën

SOMMAIRE

- Question de M. Hagen Goyvaerts au ministre des Finances sur "le rapport du commissaire du gouvernement M. Zenner relatif à la diminution des recettes de TVA et à la fraude à la TVA" (n° 5224) 1
Orateurs: **Hagen Goyvaerts, Didier Reynders**, ministre des Finances
- Question de Mme Magda De Meyer au ministre des Finances sur "la pension alimentaire pour les résidents des maisons de repos" (n° 5381) 2
Orateurs: **Magda De Meyer, Didier Reynders**, ministre des Finances
- Question de M. Aimé Desimpel au ministre des Finances sur "la réforme de l'impôt des sociétés" (n° 5315) 3
Orateurs: **Aimé Desimpel, Didier Reynders**, ministre des Finances , **Le président**
- Question de M. Raymond Langendries au ministre des Finances sur "la mise en oeuvre de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension de la compétence fiscale des régions" (n° 5365) 5
Orateurs: **Raymond Langendries**, président du groupe PSC , **Didier Reynders**, ministre des Finances
- Interpellation de M. Hagen Goyvaerts au ministre des Finances sur "les dissensions au sein du gouvernement en ce qui concerne l'avant-projet de loi relatif à l'instauration des écotaxes" (n° 941) 7
Orateurs: **Hagen Goyvaerts, Didier Reynders**, ministre des Finances
- Motions* 8
- Question de Mme Simonne Creyf au ministre des Finances sur "l'assurance-dépendance en Flandre" (n° 5400) 8
Orateurs: **Simonne Creyf, Didier Reynders**, ministre des Finances
- Question de M. Yves Leterme au ministre des Finances sur "la dette fiscale des personnes vivant en maison de repos" (n° 5409) 9
Orateurs: **Yves Leterme**, président du groupe CD&V , **Didier Reynders**, ministre des Finances
- Question orale de Mme Kristien Grauwels au ministre des Finances sur "la déclaration fiscale de la location de chambres d'hôte" (n° 5285) 11
Orateurs: **Kristien Grauwels, Didier Reynders**, ministre des Finances

Samengevoegde vragen van	12	Questions jointes de	12
- de heer Ludo Van Campenhout tot de minister van Financiën over "de buitengewone herziening van het kadastraal inkomen" (nr. 5415)	12	- M. Ludo Van Campenhout au ministre des Finances sur "la révision extraordinaire du revenu cadastral" (n° 5415)	12
- de heer Peter Vanvelthoven tot de minister van Financiën over "de herziening van het kadastraal inkomen wegens daling van de huurwaarde ten gevolge van schade te wijten aan wateroverlast" (nr. 5487)	12	- M. Peter Vanvelthoven au ministre des Finances sur "la révision du revenu cadastral en raison de la baisse de la valeur locative due aux dommages causés par les inondations" (n° 5487)	12
<i>Sprekers:</i> Ludo Van Campenhout, Peter Vanvelthoven, Didier Reynders , minister van Financiën		<i>Orateurs:</i> Ludo Van Campenhout, Peter Vanvelthoven, Didier Reynders , ministre des Finances	
Vraag van de heer Peter Vanvelthoven tot de minister van Financiën over "een opgelegde keuze naar aanleiding van de fiscale controle aan verschillende belastingplichtigen" (nr. 5421)	14	Question de M. Peter Vanvelthoven au ministre des Finances sur "un choix imposé à des contribuables à la suite d'un contrôle fiscal" (n° 5421)	14
<i>Sprekers:</i> Peter Vanvelthoven, Didier Reynders , minister van Financiën		<i>Orateurs:</i> Peter Vanvelthoven, Didier Reynders , ministre des Finances	
Vraag van de heer Yves Leterme tot de minister van Financiën over "de deelname van de belastingdiensten aan de werking van de commissies voor de vaststelling van de schade" (nr. 5458)	15	Question de M. Yves Leterme au ministre des Finances sur "la participation des services des contributions au travail des commissions chargées de constater les dégâts aux cultures" (n° 5458)	15
<i>Sprekers:</i> Yves Leterme , voorzitter van de CD&V-fractie, Didier Reynders , minister van Financiën		<i>Orateurs:</i> Yves Leterme , président du groupe CD&V, Didier Reynders , ministre des Finances	
Vraag van de heer Bert Schoofs tot de minister van Financiën over "de weigering van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven om artikel 682 van het koninklijk besluit van 19 november 1998 naar behoren toe te passen" (nr. 5470)	16	Question de M. Bert Schoofs au ministre des Finances sur "le refus du Service central des dépenses fixes d'appliquer comme il se doit l'article 68.2 de l'arrêté royal du 19 novembre 1998" (n° 5470)	16
<i>Sprekers:</i> Bert Schoofs, Didier Reynders , minister van Financiën		<i>Orateurs:</i> Bert Schoofs, Didier Reynders , ministre des Finances	
Vraag van de heer Bert Schoofs tot de minister van Financiën over "de fiscale vrijstelling van de meerwaarde op verkoop van voertuigen bij aankoop van ecologisch materieel" (nr. 5471)	16	Question de M. Bert Schoofs au ministre des Finances sur "l'exonération fiscale de la plus-value réalisée sur la vente de véhicules en cas d'achat de matériel écologique" (n° 5471)	16
<i>Sprekers:</i> Bert Schoofs, Didier Reynders , minister van Financiën		<i>Orateurs:</i> Bert Schoofs, Didier Reynders , ministre des Finances	
Vraag van de heer Josy Arens tot de minister van Financiën over "de fiscaliteit in de grensgemeenten met het Groothertogdom Luxemburg" (nr. 5472)	17	Question de M. Josy Arens au ministre des Finances sur "la fiscalité dans les communes frontalières avec le Grand-Duché de Luxembourg" (n° 5472)	17
<i>Sprekers:</i> Josy Arens, Didier Reynders , minister van Financiën		<i>Orateurs:</i> Josy Arens, Didier Reynders , ministre des Finances	

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

van

DINSDAG 23 OKTOBER 2001

10:15 uur

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

du

MARDI 23 OCTOBRE 2001

10:15 heures

De vergadering wordt geopend om 10.13 uur door de heer Gérard Gobert.

La séance est ouverte à 10.13 heures par M. Gérard Gobert.

01 Vraag van de heer Hagen Goyvaerts tot de minister van Financiën over "het rapport van regeringscommissaris Zenner met betrekking tot de daling van de BTW-inkomsten en BTW-fraude" (nr. 5224)

01 Question de M. Hagen Goyvaerts au ministre des Finances sur "le rapport du commissaire du gouvernement M. Zenner relatif à la diminution des recettes de TVA et à la fraude à la TVA" (n° 5224)

01.01 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): De BTW-inkomsten waren in juli veel lager dan gepland en de BTW-terugstorting is sterk toegenomen. Op 31 augustus werd ook het rapport van regeringscommissaris Zenner voorgelegd.

01.01 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): En juin, les recettes de la T.V.A. ont été bien inférieures aux prévisions et les remboursements ont fortement augmenté. Le 31 août, le commissaire du gouvernement, M. Zenner, a également présenté son rapport.

Is er een verklaring voor de lagere BTW-inkomsten? Bent u het met de heer Zenner eens dat de verslechterde conjunctuur de verklaring is? Wordt dit onderzocht? Is er ook sprake van fraude? Hoe zal de "creatieve toepassing van de wet" worden opgevangen?

Comment expliquez-vous cette baisse des recettes de la T.V.A. ? Etes-vous d'accord avec M. Zenner lorsqu'il invoque la régression de la conjoncture ? Ce problème fait-il l'objet d'une étude ? Est-il aussi question de fraude ? Quel sens donnera-t-on à la notion d'« application créative de la loi » ?

Kan de minister een toelichting geven bij de uitzonderingsmaatregel die in februari 1991 werd toegewezen aan Aquafin? Waarom vallen "andere lijken" ook nu pas uit de kast? Hoe verklaart u de verjaring van de feiten tussen 1993 en 1997 bij Aquafin?

Le ministre peut-il nous préciser la portée de la mesure d'exception accordée à Aquafin en février 1991 ? Comment se fait-il que d'autres « affaires » ne soient mises au jour qu'aujourd'hui ? Comment expliquez-vous la prescription des faits relatifs à Aquafin entre 1993 et 1997 ?

01.02 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): Het onderzoek naar de stijgende BTW-teruggaves loopt nog. In 1995 kenden we een gelijkaardig fenomeen. Ook in het buitenland kent men het, en ook daar vindt men niet meteen een verklaring. De recentste evolutie is trouwens minder onrustwekkend dan een tijdje geleden.

01.02 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): L'enquête concernant le nombre croissant de récupérations de TVA est toujours en cours. Nous avons connu un phénomène semblable en 1995. On le vit également à l'étranger et, là non plus, on ne trouve pas de réponse toute faite. Les derniers développements sont d'ailleurs moins préoccupants qu'il y a un certain temps.

BTW-carrousels zijn van alle tijden. Al heel wat preventieve maatregelen werden getroffen om ze te ontmantelen. We werken samen met Justitie.

Les carrousels à la TVA ont toujours existé. De nombreuses mesures préventives ont été prises pour y remédier. Nous collaborons avec la Justice.

Particuliere en openbare instellingen worden op gelijke wijze aan fiscale controles onderworpen. Voor zogenaamde bijzondere technieken zijn de onderzoeken nog diepgaander.

Over individuele belastingplichtigen kan ik vanzelfsprekend geen gegevens verschaffen. Ik verzeker u dat de fiscale diensten de wet voor iedereen even strikt toepassen.

01.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Ik heb toch de indruk dat de fiscale diensten wat ver gegaan zijn in hun beschuldigingen aan het adres van Aquafin en dergelijke. Ondertussen blijven de bijzondere maatregelen wel van kracht. De overheid komt te vaak terug op gemaakte afspraken. Dat is niet bevorderlijk voor de rechtszekerheid. Kan men niet eens naar het Nederlandse rulingsysteem kijken?

Het incident is gesloten.

Voorzitter: de heer Olivier Maingain

02 Vraag van mevrouw Magda De Meyer tot de minister van Financiën over "het onderhoudsgeld voor rusthuisbewoners" (nr. 5381)

02.01 Magda De Meyer (SP.A): Het inkomen van vele rusthuisbewoners is ontoereikend om hun verblijfskosten in het rusthuis te dekken. Kinderen die een onderhoudsgeld betalen en het bedrag correct melden aan de fiscale administratie, kunnen 80 procent daarvan in mindering brengen op hun belastbaar inkomen. 80 procent van dit onderhoudsgeld wordt echter bij het inkomen van de rusthuisbewoner geteld, waardoor zijn belastbaar inkomen stijgt. Als de aanslag niet bij de bewoner wordt gevorderd, blijven deze sommen na zijn overlijden invorderbaar bij de erfgenamen.

Kan de minister een raming laten maken van de implicaties van de afschaffing van de regeling dat het onderhoudsgeld bij het inkomen van de rusthuisbewoner wordt opgeteld? Wat denkt de minister van een definitieve afschaffing van de invordering van personenbelastingen bij bewoners van openbare rusthuizen?

02.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Het is onmogelijk om de budgettaire impact van deze operatie te berekenen. De codes van de aangifte inzake de onderhoudsuitkeringen laten zo een onderzoek niet toe. Er kan evenmin een

Les institutions privées et publiques sont uniformément soumises aux contrôles fiscaux. Pour les techniques dites 'spéciales' les enquêtes sont d'ailleurs approfondies.

Je ne puis bien entendu fournir de renseignements concernant les contribuables individuels. Je vous assure que la loi est appliquée avec la même rigueur à tous les citoyens.

01.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): J'ai néanmoins l'impression que les accusations des services fiscaux à l'encontre d'Aquafin et consorts sont allées trop loin. Entre temps, les mesures spéciales sont toujours en vigueur. Trop souvent, le gouvernement revient sur les accords qu'il a conclu et un tel comportement ne contribue pas à la sécurité juridique. Ne pourrait-on pas s'inspirer du système de «ruling» néerlandais?

L'incident est clos.

Président: M. Olivier Maingain

02 Question de Mme Magda De Meyer au ministre des Finances sur "la pension alimentaire pour les résidents des maisons de repos" (n° 5381)

02.01 Magda De Meyer (SP.A): Nombre de résidents des maisons de repos disposent d'un revenu insuffisant pour couvrir leurs frais de séjour dans ces établissements. Les enfants qui versent à leurs parents une pension alimentaire et qui en déclarent le montant exact à l'administration fiscale peuvent déduire quatre vingt pour cent de ce montant de leurs revenus imposables. Ces quatre vingt pour cent s'ajoutent toutefois au revenu du résident de la maison de repos, qui voit alors son revenu imposable augmenter. Si l'impôt dû n'est pas perçu auprès du résident, au décès de ce dernier, ses héritiers restent redevables des montants impayés.

Le ministre peut-il demander que l'on procède à une évaluation des implications éventuelles de la suppression du règlement en vertu duquel la pension alimentaire s'ajoute au revenu du résident de la maison de repos? Que pense le ministre d'une suppression définitive de la perception de l'impôt des personnes physiques auprès des résidents des maisons de repos publiques?

02.02 Didier Reynders , ministre (en néerlandais): Il est impossible de calculer l'incidence budgétaire de cette opération. Les codes en matière de déclaration de pensions alimentaires ne permettent pas la réalisation d'une telle évaluation. Aucune

onderscheid worden gemaakt tussen personen opgenomen in een openbaar rusthuis of in een andere instelling. Sommigen van de geïsoleerde personen dienen geen aangifte in; van hen gaat dus geen bijkomende budgettaire impact uit. De opheffing van de belastbaarheid van de vermelde inkomsten is enkel mogelijk na ingrijpende wetswijzigingen.

Ik heb mijn administratie gevraagd de verschillende gegevens te toetsen om een zo juist mogelijk antwoord te kunnen verstrekken. Ik mag niet verzaken aan de invordering van de belasting ten laste van de belastingplichtige die in een rusthuis verblijft. Niettemin ben ik bereid een algemeen debat daarover aan te gaan.

(Frans) Wij zullen via het fonds ad hoc binnen het departement Sociale Zaken om de invordering verzoeken.

(Nederlands) Er zal dus een werkgroep opgericht worden. Ik pleit ervoor dat er toch een akkoord zou kunnen worden bereikt in een of andere commissie.

02.03 Magda De Meyer (SP.A): Ik ben benieuwd naar de gegevens van de diensten. Ik ben blij dat er schot in de zaak van het onderhoudsgeld komt.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Aimé Desimpel tot de minister van Financiën over "de hervorming van de vennootschapsbelasting" (nr. 5315)

03.01 Aimé Desimpel (VLD): De vennootschapsbelasting zal binnenkort hervormd worden. De hoge aanslagen maken België allerminst aantrekkelijk voor bedrijven.

Wordt de crisisbelasting voor bedrijven afgeschaft zonder fiscale compensaties? Kunnen KMO's een uniforme belastingaanslagvoet bekomen van 20 procent op de winsten die ze voor investeringen reserveren? In welke aanslagvoet wordt voorzien? Welke terugverdieneffecten verwacht de minister? Onze KMO-definitie is achterhaald. Wanneer komt er op Europees vlak een eenduidige definitie voor KMO's? Wanneer zullen de nieuwe tarieven van toepassing zijn?

Het tarief van 34 procent is mooi natuurlijk, maar ik

distinction n'est pas possible non plus entre les personnes séjournant dans une maison de repos publique et celles séjournant dans un autre établissement. Certaines des personnes visées ne déclarent rien; la suppression de l'impôt pour ces personnes n'aura donc aucun impact au niveau budgétaire. L'abandon du caractère imposable des revenus déclarés ne sera envisageable que si on modifie radicalement les dispositions légales.

J'ai demandé à mon administration d'évaluer les différentes données afin de pouvoir apporter la réponse la plus appropriée à ce problème. Je ne peux renoncer à la perception de l'impôt auprès du contribuable séjournant dans une maison de repos. Je suis néanmoins disposé à ouvrir un débat public sur cette question.

(En français) Nous allons demander le recouvrement via le Fonds ad hoc qui existe au département des Affaires sociales.

(En néerlandais) Nous allons donc créer un groupe de travail. Cela dit, je préconise qu'un accord soit néanmoins conclu dans l'une ou l'autre commission.

02.03 Magda De Meyer (SP.A): Je me réjouis de prendre connaissance des données fournies par les services. Je constate avec plaisir que le dossier des pensions alimentaires progresse.

L'incident est clos.

03 Question de M. Aimé Desimpel au ministre des Finances sur "la réforme de l'impôt des sociétés" (n° 5315)

03.01 Aimé Desimpel (VLD): L'impôt des sociétés sera réformé sous peu. Les taux d'imposition élevés en vigueur en Belgique dissuadent les entreprises de s'installer chez nous.

L'impôt de crise auquel sont soumises les entreprises sera-t-il supprimé sans compensations fiscales? Les PME pourront-elles obtenir qu'un taux d'imposition uniforme de 20 % soit appliqué aux profits qu'elles réservent à des fins d'investissements? Quel taux d'imposition prévoyez-vous? Selon le ministre, quelles répercussions positives, en termes de recettes supplémentaires pour l'Etat, la mise en œuvre de ces mesures devrait-elle entraîner? Notre définition de la "PME" est obsolète. Quand une définition unique de ce type d'entreprises sera-t-elle élaborée sur le plan européen? Quand les nouveaux taux seront-ils d'application?

Un taux de 34 % n'est évidemment pas mal, mais je

blijf streven naar 30 procent. Bij de compensaties stel ik me ook vragen. Het mag zeker geen vestzakbroekzakoperatie worden. Men mag in geen geval aan de degressieve afschrijvingen raken. Die zijn voor de bedrijven nodig om een eigen vermogen op te bouwen.

Zeker in de horeca zou het afschaffen van de autokosten een zware klap zijn.

De hoge lasten in België zijn een ramp voor onze economie. Zelfs giganten als Fortis verplaatsen hun zetel om fiscale redenen naar Nederland. We verwachten dus verregaande maatregelen van de minister.

03.02 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Het tarief van de vennootschapsbelasting zal van 40,17 procent worden verlaagd tot 33,99 procent, namelijk 33 procent vermeerderd met de bijzondere crisisbelasting. Het uiteindelijke doel blijft om het belastingtarief terug te brengen tot 30 procent.

Er komt een aantal maatregelen ten behoeve van de KMO's: het tarief van 28,84 procent wordt verlaagd naar 24,98 procent; er zal een vrijstelling worden toegestaan voor de gereserveerde winsten; de vrijstelling voor KMO's die extra personeel aanwerven, wordt verlengd; tijdens de eerste drie boekjaren na oprichting wordt de KMO's vrijstelling toegestaan van belastingsverhoging in geval geen of ontoereikende voorafbetalingen gebeurden; de bedrijven zullen tot slot hun voorafbetalingen kunnen aanvullen met een laatste voorafbetaling na afsluiting van het boekjaar.

Die hervorming van de vennootschapsbelasting moet budgettair neutraal zijn. De maatregelen om onderkapitalisatie tegen te gaan zullen worden versterkt en de uitsluiting van de mogelijkheid van aanrekening op het gedeelte van de winsten dat voortvloeit uit abnormale of goedgunstige voordelen, zal worden uitgebreid tot de verliezen van het jaar zelf. Er komt een roerende voorheffing van 10 procent op de liquidatie bonussen in geval van inkoop van eigen aandelen of van gehele of gedeeltelijke verdeling van het maatschappelijk vermogen. Dividenden toegekend door coöperatieve vennootschappen worden voortaan opgenomen in de belastbare grondslag. Controle en toepassingsvoorwaarden inzake de aftrek van definitief belaste inkomsten worden versterkt. Een aantal aftrekken wordt herzien. De aftrek van belasting betaald aan de Gewesten wordt afgeschaft en de strijd tegen misbruik van

continue à prôner un taux de 30 %. Je m'interroge également sur les compensations. Le gouvernement ne devra pas reprendre d'une main ce qu'il a donné de l'autre ! Et il ne devra en aucun cas toucher aux amortissements dégressifs car les entreprises en ont besoin pour constituer un patrimoine propre.

La suppression des frais de voiture serait surtout un coup dur pour le secteur horeca.

Les charges élevées que l'on connaît en Belgique sont une calamité pour notre économie. Même des géants tels que Fortis déplacent leur siège aux Pays-Bas pour des raisons fiscales. Nous attendons, par conséquent, que le ministre prenne des mesures radicales.

03.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Le taux de l'impôt des sociétés sera abaissé. Il est actuellement de 40,17 % et il va passer à 33,99 %, soit 33 % augmentés de l'impôt spécial de crise. Le but final est toujours de ramener le taux d'imposition à 30 %.

Nous allons prendre une série de mesures en faveur des PME: le taux de 28,84 % qui leur est applicable passera à 24,98 %. Une dispense sera accordée pour les bénéfices réservés. En outre, l'exonération octroyée aux PME qui recrutent du personnel supplémentaire sera prolongée. Au cours des trois premiers exercices suivant la création d'une PME, celle-ci sera dispensée de la majoration d'impôt prévue quand une PME n'a pas effectué de paiements anticipés ou de paiements anticipés suffisants. Enfin, les entreprises pourront compléter leurs paiements anticipés par un ultime paiement anticipé après clôture de l'exercice.

Cette réforme de l'impôt des sociétés ne doit pas avoir de répercussions sur le budget. Les mesures destinées à combattre la sous-capitalisation seront renforcées. L'exclusion de l'imputation sur la part des bénéfices résultant d'avantages anormaux ou de complaisance sera étendue aux pertes de l'année concernée. Un précompte mobilier de 10 pour cent sera prélevé sur les boni de liquidation en cas d'achat d'actions propres ou de division totale ou partielle du capital social. Dorénavant, les dividendes alloués par les sociétés coopératives seront pris en compte dans la base imposable. Les conditions de contrôle et d'application en matière de déduction des revenus imposés définitivement seront renforcées. Un certain nombre de déductions seront revues. L'abattement fiscal versé aux Régions est supprimé et la lutte contre l'abus de la personnalité juridique et dans le chef des sociétés de placements sera intensifiée. J'espère que le vote

rechtspersoonlijkheid en in hoofde van kasgeldvennootschappen wordt opgevoerd. Ik hoop dat de eindstemming over die maatregelen voor 31 december zal kunnen plaatsvinden.

Ik heb voorgesteld in een subcommissie met de economische actoren passende voorstellen voor de KMO's te formuleren.

(Frans) Ik stel dan ook voor dat u zich beraadt over de oprichting van één of meer werkgroepen teneinde de activiteiten van de KMO's te doen evolueren.

03.03 De voorzitter : Wij zullen ons hierover tijdens een volgende vergadering uitspreken. (Instemming)

03.04 Aimé Desimpel (VLD): Over de KMO-definitie heb ik niets gehoord. Nochtans mag dat niet uitblijven. Minister Daems legt binnenkort iets voor aan de regering.

Met de subcommissie ben ik erg opgezet. We komen op dit alles dus nog terug.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Raymond Langendries tot de minister van Financiën over "de uitvoering van de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten" (nr. 5365)

04.01 Raymond Langendries (PSC): De bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de Gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de Gewesten wordt per 1 januari van kracht. Er wordt voorzien in een mechanisme ter compensatie van de overheveling van ontvangsten teneinde de budgettaire neutraliteit van de transfer te waarborgen. Zo wordt de opbrengst van gelokaliseerde geregionaliseerde belastingen in elk Gewest in mindering gebracht van de opbrengst van de personenbelasting die naar elk Gewest gaat overeenkomstig artikel 33, § 4 van de bijzondere wet. Om te vermijden dat uitzonderlijke ontvangsten van een bepaald jaar de hoegrootheid van de aan de Gewesten toegekende middelen blijvend zouden beïnvloeden, zegt artikel 33bis van voormelde wet dat de vermindering van de opbrengst van de personenbelasting berekend wordt op grond van de opbrengst van de diverse belastingen over de laatste drie jaar.

Hoe ver is de minister gevorderd met de inzameling

final de ces mesures interviendra avant le 31 décembre.

J'ai proposé de formuler, avec les acteurs économiques, des propositions adaptées aux PME dans le cadre d'une sous-commission.

(En français) Je vous propose, dès lors, de réfléchir à la constitution d'un ou de plusieurs groupes de travail destinés à faire évoluer l'activité des PME.

03.03 Le président : Nous statuerons à ce sujet lors d'une prochaine réunion. (Assentiment)

03.04 Aimé Desimpel (VLD): Le ministre n'a pas défini la notion de 'PME'. Pourtant, il ne faudrait pas tarder, compte tenu de la proposition que le ministre. Daems remettra prochainement au gouvernement.

Je me félicite de l'initiative relative à la sous-commission. Nous y reviendrons.

L'incident est clos.

04 Question de M. Raymond Langendries au ministre des Finances sur "la mise en oeuvre de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension de la compétence fiscale des régions" (n° 5365)

04.01 Raymond Langendries (PSC): La loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des Communautés et extension de la compétence fiscale des Régions entre en vigueur le 1^{er} janvier. Un mécanisme de compensation du transfert des recettes est mis en place pour assurer la neutralité de ce transfert sur le plan budgétaire. Ainsi, les recettes des impôts régionalisés localisés dans chaque région seront déduites des recettes IPP dont bénéficie chaque région en vertu de l'article 33, § 4 de la loi spéciale. Et, pour éviter que des recettes exceptionnelles d'une année n'aient des effets définitifs sur les moyens octroyés aux régions, l'article 33 bis de la même loi prévoit que l'amputation des recettes IPP sera calculée sur base des recettes des divers impôts pour les trois dernières années.

Où en est le ministre dans la récolte des données

van de gegevens die nodig zijn voor de berekening van het bedrag aan middelen dat in mindering gebracht moet worden van de opbrengst van de personenbelasting, per belasting en per Gewest ?

Welke garanties heeft de minister, gezien de niet bepaald indrukwekkende computerfaciliteiten op zijn departement, voor de betrouwbaarheid van de gegevens die als grondslag moeten dienen voor de berekeningen ?

Als er hierover twijfel zou ontstaan, dient men dan niet het Rekenhof te belasten met de certificatie van de cijfers, zoals dat ook gebeurt voor de krachtens het Sint-Elooisakkoord vereiste tellingen van het aantal leerlingen in elke Gemeenschap?

04.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Van bij mijn aantreden als minister heb ik inderdaad moeten vaststellen dat de informaticadiensten van het departement gebukt gingen onder ernstige problemen : gebrek aan computerapparatuur, gebruik van verouderde apparatuur, onvoldoende gekwalificeerd personeel.

Het afgelopen decennium werd er niet of onvoldoende geïnvesteerd in moderne systemen en nieuwe technologie. De beschikbare middelen volstonden amper voor het onderhoud van de bestaande apparatuur en de dringendste modernisering.

Ik heb dan ook alles in het werk gesteld om een aanzienlijke verhoging van het budget voor informatietechnologie los te krijgen. Dankzij het informaticaplan 2001-2005 werden de beschikbare middelen voor 2001 met 540 miljoen verhoogd ten opzichte van 2000. Dat plan moet ook investeringen mogelijk maken in computermateriaal voor de invordering. Ten slotte moeten hiermee nieuwe projecten ontwikkeld kunnen worden op grond van de informatietechnologie en moderne communicatiemiddelen.

Als onze niet aflatende inspanningen om gekwalificeerd personeel in dienst te nemen, vruchten zullen hebben afgeworpen, zal de situatie verbeteren.

Intussen hebben wij een lijst van gegevens opgesteld die beschikbaar moeten zijn voor de toepassing van de bijzondere wet van 13 juli 2001. Op grond van die lijst zullen wij bepalen welke gegevens met bijzondere aandacht zullen moeten worden verwerkt. De werkzaamheden die verband houden met de invoering van de euro en de verwerking van de ontvangsten van de gewestelijke belastingen zoals bepaald bij artikel 3 van de

nécessaires au calcul des moyens à déduire des recettes IPP pour chaque impôt et pour chaque région ?

Compte tenu des faiblesses de l'informatique de son département, quelles garanties de fiabilité des données seront-elles prises comme base de calcul ?

Si des doutes devaient apparaître à ce niveau, n'y aurait-il pas lieu de charger la Cour des Comptes d'une mission de certification des chiffres, comme cela a été fait pour le comptage du nombre d'élèves dans chaque Communauté, rendu nécessaire par les accords dits de la Saint-Eloi.

04.02 **Didier Reynders** , ministre (*en français*): Dès mon entrée en fonction, j'ai dû constater, en effet que de sérieux problèmes menaçaient les services informatiques du département en raison de l'insuffisance de matériel, de l'utilisation de matériel vétuste et d'un manque de personnel qualifié.

Au cours des dix dernières années, aucun ou trop peu d'investissements ont été consentis en matériel moderne et nouvelles technologies. Les budgets couvraient à peine l'entretien du matériel existant et les renouvellements les plus urgents.

J'ai donc tout mis en œuvre pour obtenir une augmentation substantielle du budget informatique. Grâce au plan informatique 2001-2005, les moyens disponibles ont augmenté, en 2001, de 540 millions par rapport à l'année 2000. Ce plan doit aussi permettre d'augmenter l'outil informatique dans le secteur recouvrement et de développer de nouveaux projets sur base des technologies informatiques et des moyens modernes de communication.

Lorsque nos efforts soutenus pour engager du personnel qualifié seront concrétisés, la situation sera améliorée.

Entre-temps, nous avons dressé un inventaire des données qui doivent être disponibles pour l'application de la loi spéciale du 13 juillet 2001. Sur base de cet inventaire, nous déterminerons les données à traiter avec une attention plus particulière. Les travaux liés à l'introduction de l'euro et le traitement des recettes des taxes régionales reprises dans l'article 3 de la loi spéciale constitueront une priorité pour l'administration

bijzondere wet zullen voor de belastingadministratie een prioriteit zijn.

Het Rekenhof zal uiteraard een controle uitoefenen en commentaar geven bij de werking alsook bij de voorgestelde cijfers. Het Rekenhof zal ongetwijfeld oog hebben voor die problemen.

04.03 Raymond Langendries (PSC): Mocht het Rekenhof bij de minister tussenbeide komen, zal ik vragen dat zijn verslag aan onze commissie wordt meegedeeld.

04.04 Minister Didier Reynders (Frans): De procedure voorziet daarin; het Parlement zal worden geïnformeerd. Die problemen worden besproken in de subcommissie "Financiën" die met het oog op de uitvoering van de bijzondere wetten van 13 juli 2001 werd ingesteld.

Het incident is gesloten.

05 Interpellatie van de heer Hagen Goyvaerts tot de minister van Financiën over "de onenigheid binnen de regering betreffende het voorontwerp met betrekking tot de invoering van de ecotaks" (nr. 941)

05.01 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Het dossier van de ecotaksen blijft de minister achtervolgen. De minister heeft zich de woede van Agalev en Ecolo op de hals gehaald. Er is onenigheid over de tekst van het voorontwerp zoals die werd overgemaakt aan de Europese Commissie. In de tekst stond dat producten die onderhevig zijn aan de ecotaksen, moeten worden voorzien van een kenteken. Het werkwoord "moeten" zou echter in de definitieve tekst vervangen zijn door "mogen". De relatie tussen de minister en de groene coalitiepartners is daardoor volledig verziekt.

Wat is de motivatie voor deze essentiële tekstwijziging? Wanneer werd dit beslist? Blijft de startdatum voor de nieuwe wetgeving, 1 maart 2002, haalbaar?

05.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Ik heb geen weet van onenigheid binnen de regering over deze ecotaksen. We bevinden ons in het stadium van voorontwerp van wet en wachten op de adviezen van de Raad van State en de Europese Commissie. De timing komt niet in het gedrang.

05.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Ik krijg in dit zeer ontgoochelende antwoord geen

fiscale.

La Cour des Comptes pourra bien évidemment exercer un contrôle et faire des commentaires sur le fonctionnement et les chiffres qui seront présentés.

La Cour des Comptes sera certainement attentive à ces problèmes.

04.03 Raymond Langendries (PSC): Si la Cour des Comptes devait intervenir auprès du ministre, je demanderais que notre commission soit mise au courant de son rapport.

04.04 Didier Reynders, ministre (en français): La procédure le prévoit; le Parlement sera informé. Nous évoquons ces problèmes au sein de la sous-commission « Finances » instaurée en vue de l'exécution des lois spéciales du 13 juillet 2001.

L'incident est clos.

05 Interpellation de M. Hagen Goyvaerts au ministre des Finances sur "les dissensions au sein du gouvernement en ce qui concerne l'avant-projet de loi relatif à l'instauration des écotaxes" (n° 941)

05.01 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Le dossier des écotaxes continue à poursuivre le ministre. Celui-ci s'est attiré les foudres d'Agalev et d'Ecolo. En effet, le texte de l'avant-projet de loi tel qu'il a été communiqué à la Commission européenne suscite la discorde. Le texte prévoit que les produits soumis à l'écotaxe doivent être pourvus d'une marque distinctive. Or, le verbe "devoir" aurait été remplacé par "pouvoir" dans le texte définitif. Résultat : les relations entre le ministre et les Verts sont au plus bas.

Quelle est la motivation de cette modification fondamentale du texte ? Quand ce changement a-t-il été décidé ? La date d'entrée en vigueur de la nouvelle législation, fixée au 1^{er} mars 2002, est-elle toujours réaliste ?

05.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Je n'ai pas connaissance de dissensions au sein du gouvernement à propos de ces écotaxes. Nous en sommes au stade de l'avant-projet de loi et nous attendons les avis du Conseil d'Etat et de la Commission européenne. Le calendrier n'est pas remis en cause.

05.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Dans votre réponse particulièrement décevante, vous ne

toelichting bij de vervanging van "moeten" door "mogen". In een wetsontwerp heeft elk woord, zeker een werkwoord, zijn betekenis. De Franstalige pers heeft het in verband met de ecotaks over kafaiaanse toestanden.

Ik zie me dan ook genoodzaakt een motie van aanbeveling in te dienen waarmee ik de minister vraag verdere verdragingsmanoeuvres achterwege te laten en voor meer duidelijkheid te zorgen.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Hagen Goyvaerts en luidt als volgt:
"De Kamer, gehoord de interpellatie van de heer Hagen Goyvaerts en het antwoord van de minister van Financiën, verzoekt de regering in haar beleid ten aanzien van de ecotaksen verdere verdragingsmanoeuvres achterwege te laten en op een snelle en efficiënte manier duidelijkheid in dit dossier te verschaffen."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Aimé Desimpel, Ludo Van Campenhout en Peter Vanvelthoven.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Simonne Creyf tot de minister van Financiën over "de Vlaamse zorgverzekering" (nr. 5400)

06.01 Simonne Creyf (CD&V): De verplichte Vlaamse zorgverzekering ging op 1 oktober 2001 officieel van start. Ook de kosten voor mantelzorg vallen daaronder. De mantelzorgers moeten zich laten registreren bij de zorgkas van de betrokkene. Zij kunnen voor deze mantelzorg 3.025 frank ontvangen als prestatievergoeding. In de rondzendbrief 241/509.803 wordt mantelzorg vernoemd als vrijwilligerswerk.

Hierdoor rijzen een aantal vragen. Is de circulaire inderdaad van toepassing op de mantelzorg? Gaat het dan om de zorgbehoevende of de mantelzorger? Kan de vergoeding worden gecombineerd met bijvoorbeeld een werkloosheidsuitkering? Hoe zal dit fiscaal worden geregeld?

donnez aucune explication au sujet du remplacement du terme "devoir" par "pouvoir". Dans un projet de loi, chaque mot, et certainement chaque verbe, a sa signification. La presse francophone fait état de situations kafaïennes à propos des écotaxes.

Par conséquent, je me vois contraint de déposer une motion de recommandation dans laquelle je demande au ministre d'abandonner toute nouvelle manoeuvre dilatoire et de faire la lumière sur ce dossier.

Motions

Le **président**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Hagen Goyvaerts et est libellée comme suit:
"La Chambre, ayant entendu l'interpellation de M. Hagen Goyvaerts et la réponse du ministre des Finances, demande au gouvernement d'abandonner les manoeuvres tendant à retarder l'instauration des écotaxes et de faire rapidement la lumière dans ce dossier."

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Aimé Desimpel, Ludo Van Campenhout et Peter Vanvelthoven.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

06 Question de Mme Simonne Creyf au ministre des Finances sur "l'assurance-dépendance en Flandre" (n° 5400)

06.01 Simonne Creyf (CD&V): En Flandre, l'assurance-dépendance obligatoire est officiellement entrée en vigueur le 1er octobre 2001. Cette assurance englobe également les coûts des soins de proximité. Les personnes qui dispensent ces soins doivent se faire enregistrer auprès de la caisse d'assurance-dépendance de l'intéressé et peuvent bénéficier d'une indemnité s'élevant à 3.025 francs. La circulaire 241/509.803 assimile les soins de proximité à du bénévolat.

Cette situation appelle un certain nombre de questions. La circulaire s'applique-t-elle effectivement aux soins de proximité ? S'agit-il alors du bénéficiaire ou du prestataire de ces soins ? Peut-on cumuler cette indemnité avec une allocation de chômage, par exemple ? Comment cette question sera-t-elle réglée sur le plan fiscal ?

06.02 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): Vergoedingen toegekend aan mantelzorgers voor niet-medische hulpverlening in het kader van het Vlaams decreet van 30 maart 1999, vallen onder de toepassing van de administratieve circulaire van 5 maart 1999. Wanneer de mantelzorger meer dan één zorgbehoevende opvangt, blijft de circulaire van toepassing voor zover de grensbedragen van 1.000 frank per dag en 40.000 frank per jaar niet worden overschreden.

06.03 **Simonne Creyf** (CD&V): Ik ben gelukkig met dit antwoord. Wat echter indien de vergoeding mettertijd wordt opgetrokken?

Hoe zal de controle worden georganiseerd?

06.04 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): De controle is dezelfde voor alle belastingplichtigen.

06.05 **Simonne Creyf** (CD&V): In de andere gevallen gaat het om instanties die onkostenvergoedingen toekennen en daarvan fiches bijhouden. In dit geval gaat het om een individuele zorgbehoevende, die een deel van zijn premie doorbetaalt. Hoe zal men dit controleren? Ik wens zekerheid voor de betrokkenen.

06.06 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): De gewone controle geldt. Er is vooreerst de aangifte. Ik zal een kopie van de circulaire bezorgen. Wenst mevrouw Creyf misschien een specifieke controle door de BBI?

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer **Yves Leterme** tot de minister van Financiën over "de belastingschuld van rusthuisbewoners" (nr. 5409)

07.01 **Yves Leterme** (CD&V): Reeds in 1998 heb ik de toenmalige minister van Financiën geconfronteerd met het probleem van de invordering van belastingen bij bejaarden die verblijven in een rustoord en die meer verblijfskosten hebben dan inkomsten. Deze situatie wordt niet opgelost door de hervorming van de minister. De situatie is ronduit dramatisch voor gehuwden waarvan één partner zich in een rustoord bevindt, omdat het huwelijksquotiënt niet wordt toegepast op de belastingvermindering voor gehuwden met een gezinspensioen. Bovendien worden gehuwde gepensioneerden toch belast door de cumulatie van beide pensioenen. Wanneer beide gehuwden in een rusthuis verblijven, wordt het

06.02 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais) : La circulaire administrative du 5 mars 1999 règle la question des indemnités octroyées aux personnes prodiguant une assistance non médicale dans le cadre du décret flamand du 30 mars 1999. Lorsque le prestataire de soins s'occupe de plus d'une personne, la circulaire reste d'application, à condition que l'on ne dépasse pas le montant de 1.000 francs par jour et de 40.000 francs par an.

06.03 **Simonne Creyf** (CD&V): Cette réponse me réjouit. Qu'en sera-t-il cependant si la cotisation est majorée?

Comment le contrôle sera-t-il organisé?

06.04 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais) : Le contrôle est le même pour tous les contribuables.

06.05 **Simonne Creyf** (CD&V): Dans les autres cas, il s'agit d'instances qui octroient des indemnités pour frais et qui conservent des fiches dans ce cadre. Dans le cas présent, il s'agit d'une personne nécessitant des soins et qui reverse une partie de sa prime. Comment les contrôles seront-ils organisés? Les intéressés doivent, en effet, savoir à quoi s'en tenir.

06.06 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais) : Les contrôles habituels sont d'application. Il y a tout d'abord la déclaration. Je vous transmettrai une copie de la circulaire. Mme Creyf souhaiterait-elle un contrôle spécifique par l'ISI?

L'incident est clos.

07 Question de M. **Yves Leterme** au ministre des Finances sur "la dette fiscale des personnes vivant en maison de repos" (n° 5409)

07.01 **Yves Leterme** (CD&V): En 1998 déjà, j'avais interrogé le ministre des Finances de l'époque à propos des problèmes liés au recouvrement de l'impôt auprès des personnes âgées résidant en maison de retraite et qui doivent supporter des frais de séjour supérieurs à leurs revenus. La réforme mise en chantier par le ministre n'apporte aucune solution à ce type de problème. Pour les couples mariés dont l'un des conjoints séjourne en maison de repos, la situation prend une tournure véritablement dramatique, dans la mesure où le quotient conjugal ne s'applique pas à la réduction d'impôt pour les personnes mariées touchant une pension de ménage. Par ailleurs, les conjoints pensionnés sont malgré tout imposés par

financieel nog veel moeilijker. Er is hier een duidelijke discriminatie tussen gehuwden en samenwonenden.

Onderschrijft de minister het standpunt van toenmalig minister Viseur uit 1998? Waarom worden gehuwden met een vervangingsinkomen voor de vrijstelling van belastingen nadeliger behandeld dan feitelijk samenwonenden? Hoe kan het probleem van de fiscale schulden worden aangepakt? Het heeft toch geen zin dat het ene bestuur aan het andere moet betalen.

07.02 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Ik treed de vorige minister voorlopig bij, al ben ik van mening dat de ontvangers hun invorderingstaak in de nabije toekomst anders moeten benaderen. Daarvoor dringt een wijziging van de wet zich echter op. Een rechtvaardige fiscaliteit veronderstelt een correcte inning en aandacht voor de feitelijke situatie.

De wet van 10 augustus 2001 steunt onder meer op de neutraliteit ten opzichte van de samenlevingsvorm. Artikel 35 schakelt de gehuwden dan ook gelijk met de samenwonenden door de belastingvermindering per echtgenoot toe te kennen.

Het huwelijksquotiënt is van toepassing op gehuwde personen en in de toekomst ook op personen met een samenlevingsovereenkomst. Met het oog op de gelijkschakeling van gehuwden en samenwonenden wordt de belastingvermindering voor het pensioen bepaald vóór de toepassing van de huwelijkscoëfficiënt. Feitelijk samenwonenden kunnen geen gezinspensioen genieten.

De hervorming voorziet ook in een verhoging van het basisbedrag van de belastingvrije som in hoofde van de gehuwden en dit vanaf de inkomsten van het jaar 2003.

De vermindering van de belastingdruk is algemeen, dus ook voor gepensioneerden. Er zijn natuurlijk nog verbeteringen mogelijk op het vlak van de neutraliteit inzake levenskeuzes, maar ook op het vlak van de belastingdruk op het beroepsinkomen. Onze eerste doelstelling is momenteel een diepgaande hervorming van de talrijke aftrekken en belastingverminderingen.

07.03 **Yves Leterme** (CD&V): De minister erkent dat de ontvangers de sociale toestand in

le cumul des deux pensions. Lorsque les conjoints séjournent tous deux en maison de repos, la situation financière se complique encore. En l'occurrence, il s'agit d'une discrimination manifeste entre couples mariés et cohabitants.

Le ministre se rallie-t-il au point de vue défendu en 1998 par son prédécesseur, M. Viseur? Pourquoi les couples mariés bénéficiant de revenus de remplacement font-ils l'objet d'une discrimination en ce qui concerne l'exonération d'impôt, par rapport aux cohabitants? Comment le problème des dettes fiscales peut-il être résolu? Qu'une administration soit tenue d'effectuer des paiements à une autre administration n'a pas de sens.

07.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Je me rallie pour l'heure à la position du ministre précédent, bien que je sois d'avis que les receveurs devront, dans un avenir proche, considérer différemment leur mission. Pour ce faire, il faudra apporter des modifications à la loi. Une fiscalité équitable suppose une perception correcte ainsi qu'une attention toute particulière à accorder à la situation de fait.

La loi du 10 août 2001 se fonde, entre autres, sur le principe de la neutralité par rapport aux choix de vie. L'article 35 assimile les conjoints aux cohabitants en accordant une diminution fiscale par conjoint.

Le quotient conjugal s'applique aux personnes mariées et s'appliquera à l'avenir aussi aux personnes qui ont conclu un contrat de vie commune. Dans l'optique d'une assimilation des conjoints et des cohabitants, l'abattement fiscal pour la pension est déterminé avant l'application du coefficient conjugal. Les cohabitants de fait ne peuvent bénéficier d'une pension de ménage.

La réforme prévoit aussi une augmentation du montant de base de la somme exonérée d'impôt dans le chef des personnes mariées, et ce à partir de l'année 2003.

La diminution de la pression fiscale est générale et concerne donc également les pensionnés. Bien sûr, des améliorations restent toujours possibles en matière de neutralité par rapport aux choix de vie ainsi qu'en ce qui concerne la pression fiscale sur le revenu professionnel. Pour l'heure, notre objectif majeur est une réforme approfondie des nombreux abattements et déductions d'impôts.

07.03 **Yves Leterme** (CD&V): Le ministre admet que les receveurs doivent prendre en considération

aanmerking moeten nemen en dat de fiscaliteit nog niet samenlevingsneutraal is. Verdere stappen zijn echter afhankelijk van budgettaire marges. Mijn fractie zal meewerken aan wetteksten en desgevallend aanvullende initiatieven nemen.

la situation sociale des contribuables et que la fiscalité n'est pas encore neutre à l'égard des différents choix de vie. Il ajoute toutefois que des étapes supplémentaires ne pourront être franchies qu'à la condition de disposer de marges budgétaires. Mon groupe participera à l'élaboration de textes de loi et prendra le cas échéant des initiatives complémentaires.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 Mondelinge vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Financiën over "de fiscale aangifte van de verhuring van gastenkamers" (nr. 5285)

08 Question orale de Mme Kristien Grauwels au ministre des Finances sur "la déclaration fiscale de la location de chambres d'hôte" (n° 5285)

08.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Steeds meer particulieren bieden gastenkamers aan aan toeristen. Hun aandeel in de toeristische sector neemt toe. In Vlaanderen mag men maximum twee kamers aanbieden, in Wallonië kan men meer kamers hebben. Deze kleinschalige initiatieven leveren een jaar inkomen op van 200 tot 250.000 frank. Na aftrek van de kosten blijft er weinig van over. Er is discussie over de manier waarop deze inkomsten aangegeven moeten worden in de belastingbrief, vooral wanneer er ook een ontbijt of een andere maaltijd wordt aangeboden.

08.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): De plus en plus de particuliers offrent des chambres d'hôte à des touristes. Leur contribution au secteur touristique est en augmentation. En Flandre, on ne peut offrir que deux chambres maximum tandis qu'en Wallonie, on peut en offrir davantage. Ces initiatives à petite échelle génèrent un revenu annuel qui se situe entre 200.000 et 250.000 francs. Après déduction des frais, les revenus de ces particuliers sont minimes. De plus, il y a une controverse quant à la manière dont ces revenus doivent être mentionnés dans la déclaration fiscale, en particulier quand les propriétaires de ces chambres d'hôte offrent de surcroît à leurs clients un petit-déjeuner ou un autre repas.

Hoe moeten inkomsten uit de verhuring van "kamer en ontbijt" fiscaal worden aangegeven? Aan welke sociale en fiscale verplichtingen zijn de betrokkenen onderworpen? Gastentafels zijn momenteel helemaal niet interessant voor wie ze aanbiedt.

Comment les revenus issus de la location d'une "chambre avec petit-déjeuner" doivent-ils être inscrits dans la déclaration fiscale ? A quelles obligations sociales et fiscales les intéressés sont-ils soumis ? Actuellement, les chambres d'hôte constituent, pour ceux qui les proposent aux touristes, une activité dénuée de tout intérêt financier.

08.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Ik ben niet bevoegd wat betreft de verplichtingen inzake sociale zekerheid.

08.02 Didier Reynders , ministre (en néerlandais) : Les obligations en matière de sécurité sociale ne ressortissent pas à mes compétences.

Het ter beschikking stellen van een deel van de woning aan toeristen wordt beschouwd als een dienst in de zin van artikel 18,1, tweede lid, 10 E van het BTW-Wetboek. De particulieren zijn in zo'n geval belastingplichtige met recht op aftrek. De diensten zijn onderworpen aan de BTW-voet van 6 procent.

La mise à disposition d'une partie de l'habitation à des touristes est considérée comme un service au sens de l'article 18,1, deuxième alinéa, 10E du Code de la TVA. Les particuliers sont, dans ce cas, considérés comme des contribuables bénéficiant du droit à une déduction. Les services sont soumis à un taux de TVA de 6%.

Indien de jaarlijkse omzet niet meer bedraagt dan 225.000 frank genieten zij belastingvrijstelling. In dat geval hebben ze beperkte BTW-verplichtingen en dienen ze geen BTW-aangiften in te dienen of BTW-bonnetjes uit te reiken. Indien zij die grens

Si le chiffre d'affaires annuel ne dépasse pas 225.000 francs, ces personnes bénéficient d'une exonération. Dans ce cas-là, leurs obligations en matière de TVA sont limitées: elles ne doivent pas remplir de déclaration à la TVA ni délivrer de

overschrijden, gelden de gewone BTW-verplichtingen.

De inkomsten zijn "baten van een winstgevende bezigheid" en moeten worden vermeld in deel 2 van de belastingaangifte.

Er bestaan geen specifieke voorschriften voor de te houden boeken en bescheiden. De bewijsstukken moeten echter voldoende controleerbaar zijn.

08.03 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Dit is een uitgebreid antwoord dat ik met aandacht zal bestuderen.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- de heer Ludo Van Campenhout tot de minister van Financiën over "de buitengewone herziening van het kadastraal inkomen" (nr. 5415)
- de heer Peter Vanvelthoven tot de minister van Financiën over "de herziening van het kadastraal inkomen wegens daling van de huurwaarde ten gevolge van schade te wijten aan wateroverlast" (nr. 5487)

09.01 Ludo Van Campenhout (VLD): Krachtens artikel 488 en 490 van het Wetboek Inkomstenbelasting kan de minister een buitengewone herziening van het kadastraal inkomen bevelen wanneer, ingevolge overmacht, er een verschil van minstens 15 procent bestaat tussen het KI en de normale huurwaarde.

De omgeving van de Lambrechtshoekenlaan in Merksem had de voorbije jaren meermaals te kampen met zware wateroverlast, wat de huurwaarde van de woningen sterk heeft aangetast. Is de minister van oordeel dat het KI kan worden aangepast, zoals de Merksemse burgemeester vraagt?

09.02 Peter Vanvelthoven (SP.A): Artikel 490 WIB bepaalt dat de minister van Financiën een speciale herziening van het KI kan bevelen wanneer, ingevolge nieuwe en blijvende omstandigheden, een verschil van minstens 15 procent bestaat tussen het KI en de huurwaarde.

In een aantal Antwerpse districten, waaronder Merksem, daalde de huurwaarde na wateroverlast. Valt dit geval onder artikel 490? Zo ja, zal de minister uit eigen beweging een herziening bevelen? Hoe reageert hij op een vraag in die zin vanwege de burgemeester? Welke procedure

souches TVA. En cas de dépassement du seuil prévu, les obligations habituelles en matière de TVA s'appliquent.

Les recettes sont "des bénéfices issus d'une activité lucrative" et doivent donc être mentionnés dans la partie 2 de la déclaration d'impôt.

Il n'existe aucune prescription spécifique pour les livres et documents à conserver. Les pièces justificatives doivent néanmoins pouvoir être contrôlées de manière adéquate.

08.03 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Voilà une réponse très complète que je vais examiner avec la plus grande attention.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- M. Ludo Van Campenhout au ministre des Finances sur "la révision extraordinaire du revenu cadastral" (n° 5415)
- M. Peter Vanvelthoven au ministre des Finances sur "la révision du revenu cadastral en raison de la baisse de la valeur locative due aux dommages causés par les inondations" (n° 5487)

09.01 Ludo Van Campenhout (VLD): En vertu des articles 488 et 490 du Code des impôts sur les revenus, le ministre peut ordonner une révision extraordinaire du revenu cadastral si, en raison d'un cas de force majeure, il y a une différence d'au moins 15 % entre le RC et la valeur locative normale.

Ces dernières années, le quartier de la Lambrechtshoekenlaan à Merksem a été confronté plusieurs fois à des inondations très importantes, ce qui a provoqué une forte baisse de la valeur locative des habitations. Le ministre estime-t-il que le RC de ces habitations pourrait être adapté, comme le demande le bourgmestre de Merksem ?

09.02 Peter Vanvelthoven (SP.A): L'article 490 du CIR prévoit que le ministre des Finances peut ordonner une révision extraordinaire du RC si, en raison de circonstances nouvelles et permanentes, il y a une différence d'au moins 15 % entre le RC et la valeur locative.

Dans un certain nombre de districts anversois, dont Merksem, la valeur locative des habitations a baissé après les inondations. Le cas qui nous occupe tombe-t-il sous l'application de l'article 490 ? Dans l'affirmative, le ministre ordonnera-t-il une révision de sa propre initiative ? Comment compte-t-il réagir

moeten de inwoners van het risicogebied volgen om een herziening te bekomen? Hoeveel inwoners deden al een aanvraag, hoe werd daarop gereageerd en wat is de gemiddelde behandelingsduur?

à la demande allant dans ce sens émanant du bourgmestre ? Quelle procédure les habitants de la zone à risque doivent-ils suivre pour obtenir une révision ? Combien d'habitants ont déjà introduit une demande ? Comment le ministre y a-t-il réagi ? Quelle est la durée moyenne de traitement de ces demandes ?

09.03 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Artikel 490 WIB 92 bepaalt de voorwaarden voor de vraag tot buitengewone herziening van de kadastrale inkomens door de minister van Financiën. Een buitengewone herziening zal in het merendeel van de gevallen aanleiding geven tot een aanzienlijk hoger kadastraal inkomen. De wettekst verwijst immers niet naar artikel 468 WIB 92, waarin het referentietijdstip is bepaald. Er wordt dus wel rekening gehouden met een blijvende huurwaardevermindering, maar het nieuw kadastraal inkomen wordt bepaald op basis van de huurwaarden op 1 januari 2001 en niet op 1 januari 1975, het referentietijdstip uit 468 WIB 92. De ervaring heeft ons geleerd dat door watersnood getroffen woningen na de nodige herstellingen niet in aanmerking komen voor een lager kadastraal inkomen.

09.03 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): L'article 490 du CIR 1992 prévoit les conditions dans lesquelles peut être introduite une demande de révision extraordinaire du revenu cadastral ordonnée par le ministre des Finances. Dans la majorité des cas, une révision extraordinaire entraîne une forte majoration du revenu cadastral. En effet, le texte de la loi concernée ne comporte pas de référence à l'article 468 du CIR 1992 où est fixé le moment de référence. Il est donc bel et bien tenu compte d'une réduction constante de la valeur locative, mais le nouveau revenu cadastral est fixé sur la base des valeurs locatives au 1^{er} janvier 2001 et non au 1^{er} janvier 1975 qui est le moment de référence fixé à l'article 468 du CIR 1992. L'expérience nous a appris que les habitations sinistrées à la suite d'inondations n'entraient pas en ligne de compte pour bénéficier d'une réduction de leur revenu cadastral après les réparations nécessaires.

De speciale herziening wordt dan weer geregeld door artikel 491 WIB 92. Het belangrijkste verschil met de buitengewone herziening is dat de speciale herziening uitsluitend kan worden gevraagd voor een gebouwd onroerend goed of voor een individueel onroerend goed en dat het kadastraal inkomen wordt bepaald op basis van de normale nettohuurwaarde op het referentietijdstip uit artikel 486 WIB 92.

La révision spéciale du revenu cadastral est réglée par l'article 491, CIR 92. La principale différence d'avec la révision extraordinaire réside dans le fait que la révision spéciale ne peut être sollicitée que pour un immeuble bâti ou pour un bien immeuble individuel et que le revenu cadastral est déterminé en fonction de la valeur locative normale nette à l'époque de référence visée à l'article 486, CIR 92.

De toepassing van artikel 491 WIB 92 moet worden aangevraagd bij de administratie van het Kadaster, de Registratie en de Domeinen. Er werd nog geen aanvraag ingediend voor het risicogebied te Merksem.

Pour obtenir l'application de l'article 491, CIR 92, il faut adresser une demande à l'administration du Cadastre, de l'Enregistrement et des Domaines. Aucune demande n'a jusqu'à présent été introduite pour la zone à risque à Merksem.

09.04 **Ludo Van Campenhout** (VLD): Het referentiemoment voor artikel 491 is dus 1 januari 1975?

09.04 **Ludo Van Campenhout** (VLD): La date de référence pour l'article 491 est donc le 1^{er} janvier 1975 ?

09.05 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Ja.

09.05 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Oui.

09.06 **Ludo Van Campenhout** (VLD): Het moet duidelijk zijn dat er een blijvende, structurele daling van de huurwaarde is. Niemand wil nog wonen in huizen die geregeld overstromen.

09.06 **Ludo Van Campenhout** (VLD): Il faut bien se rendre compte du fait qu'il y a une baisse permanente et structurelle de la valeur locative. Personne ne veut plus vivre dans des maisons régulièrement inondées.

09.07 Peter Vanvelthoven (SP.A): Een aanvraag op basis van artikel 491 WIB, die speciale herziening dus, lijkt me interessanter voor de betrokkenen.

09.08 Minister Didier Reynders : Dat was de teneur van mijn antwoord.

09.09 Ludo Van Campenhout (VLD): Wie moet in het kader van artikel 491 de aanvraag doen: de burgemeester of de individuele belastingplichtige?

09.10 Minister Didier Reynders (Nederlands): Dat kan allebei.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Peter Vanvelthoven tot de minister van Financiën over "een opgelegde keuze naar aanleiding van de fiscale controle aan verschillende belastingplichtigen" (nr. 5421)

10.01 Peter Vanvelthoven (SP.A): Bij een fiscale controle worden belastingplichtigen soms voor de keuze geplaatst of de berekening van de controleur te aanvaarden, met een boete van "slechts" 20 percent als "beloning", of die berekening te verwerpen en dan tegen 50 percent beboet te worden. Is die methode van het afgedwongen akkoord wel correct en aanvaardbaar? Bestaan hierover administratieve richtlijnen?

10.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): De schalen van de belastingverhogingen zijn vastgesteld bij KB in functie van de aard van de overtreding. De taxatieambtenaar moet uitmaken welke de aard van de overtreding is, om het percentage van de verhoging te bepalen. Het al dan niet akkoord gaan met deze ambtenaar is op zichzelf geen criterium voor de vaststelling van de toe te passen sanctie. Niettemin kan de graad van medewerking een element vormen om de aard van de overtreding vast te stellen en dus de boete te bepalen.

10.03 Peter Vanvelthoven (SP.A): Ik ben het eens met de minister, dat de medewerking van de belastingplichtige een verzachtend of bezwarend element kan zijn. Wanneer echter in het voorstel van de taxatieambtenaar gesproken wordt over een boete van 50 procent, dan wordt mijn inziens uitgegaan van fraude en niet van een foutieve aangifte.

09.07 Peter Vanvelthoven (SP.A): Une demande basée sur l'article 491 du CIR, c'est-à-dire la révision spéciale, me paraît plus intéressante pour la personne concernée.

09.08 Didier Reynders , ministre (*en néerlandais*) : C'est bien dans ce sens que j'ai répondu.

09.09 Ludo Van Campenhout (VLD): Dans le cadre de l'article 491, qui doit introduire la demande: le bourgmestre ou le contribuable individuel ?

09.10 Didier Reynders , ministre (*en néerlandais*) : Les deux sont possibles

L'incident est clos.

10 Question de M. Peter Vanvelthoven au ministre des Finances sur "un choix imposé à des contribuables à la suite d'un contrôle fiscal" (n° 5421)

10.01 Peter Vanvelthoven (SP.A): Lors d'un contrôle fiscal, les contribuables sont parfois placés devant le choix suivant: soit ils acceptent le calcul du contrôleur, avec, en « récompense », une amende de « seulement » 20 pour cent, soit ils rejettent ce calcul et se voient infliger une amende de 50 pour cent. Cette méthode d'accord forcé est-elle correcte et acceptable ? Existe-t-il à ce sujet des directives administratives ?

10.02 Didier Reynders , ministre (*en néerlandais*): Les barèmes des augmentations d'impôts sont fixés par arrêté royal en fonction de la nature de l'infraction. Le fonctionnaire taxateur doit déterminer la nature de l'infraction commise pour fixer le pourcentage de la majoration. Le fait que le contribuable concerné soit ou non d'accord avec le fonctionnaire taxateur n'est pas en soi un critère entrant en ligne de compte pour la fixation de la sanction à appliquer. Néanmoins, le degré de collaboration manifesté par le contribuable peut être un élément pertinent pour déterminer la nature de l'infraction et, par voie de conséquence, pour fixer le montant de l'amende.

10.03 Peter Vanvelthoven (SP.A): Je suis d'accord avec le ministre quand il dit que la collaboration du contribuable peut être un élément entrant en ligne de compte pour atténuer ou aggraver l'amende qu'il encourt. Toutefois, quand il est question dans la proposition du fonctionnaire taxateur d'une amende de 50 %, cela signifie à mon sens que ce fonctionnaire part du principe que le contribuable concerné a commis une fraude, non que sa déclaration fiscale comportait des erreurs.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

11 Vraag van de heer Yves Leterme tot de minister van Financiën over "de deelname van de belastingdiensten aan de werking van de commissies voor de vaststelling van de schade" (nr. 5458)

11 Question de M. Yves Leterme au ministre des Finances sur "la participation des services des contributions au travail des commissions chargées de constater les dégâts aux cultures" (n° 5458)

11.01 Yves Leterme (CD&V): De wetgeving inzake de landbouwrampen voorziet in de certificatie van de schade door een commissie voor de vaststelling van de schade, waarin een belastingambtenaar uit de getroffen regio zetelt. Vaak wordt de werking van de commissie vertraagd door de overbelasting van die ambtenaar. Is de minister op de hoogte van die situatie? Welke maatregelen kan de minister nemen?

11.01 Yves Leterme (CD&V): La législation en matière de calamités agricoles prévoit la certification des dégâts par une commission chargée de constater les dégâts dans laquelle siège un fonctionnaire taxateur originaire de la région touchée. Le fonctionnement de la commission est souvent ralenti du fait que ce fonctionnaire est surchargé de travail. Le ministre est-il au courant de cette situation ? Quelles dispositions est-il en mesure de prendre pour remédier à ce problème ?

Is het juist dat een ambtenaar van de belastingdienst zetelt in de gemeentelijke commissies voor de vaststelling van de schade? In mijn regio wordt dit door de ambtenaren zelf ontkend, terwijl het mij toch een evidentie lijkt. Het werd trouwens bevestigd door minister Neyts.

Est-il exact qu'un fonctionnaire des contributions siège dans les commissions communales chargées de constater les dégâts ? Dans ma région, les fonctionnaires eux-mêmes le nient alors que cela me paraît tout de même une évidence. La ministre Neyts l'a d'ailleurs confirmé.

Op een vraag van de heer Wauthier in 2000 zei de minister dat vergoedingen van het Rampenfonds overeenkomstig artikel 25,6° a worden belast tegen het tarief van 16,5 procent. Sommige controleurs beweren dat bepaalde vergoedingen moeten worden belast overeenkomstig artikel 25,6° b, wat tot een hogere aanslag zou leiden. Bestaat er zo een instructie?

En réponse à une question posée en 2000 par M. Wauthier, le ministre a déclaré que les indemnités du fonds des calamités étaient imposées, conformément à l'article 25, 6°, a, au taux de 16,5 %. Certains contrôleurs affirment qu'il y a des indemnités qui doivent être imposées conformément à l'article 25, 6°, b, ce qui entraînerait une taxation supérieure. Existe-t-il effectivement une instruction en ce sens ?

11.02 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): Ik kan nog geen antwoord geven op de laatste vraag. Ook het antwoord op de tweede vraag zal ik nog even natrekken, maar ik trek het antwoord van minister Neyts niet in twijfel.

11.02 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais) : Je ne suis pas encore en mesure de répondre à la dernière question. En ce qui concerne la réponse à la deuxième question, il faut également que je me renseigne, mais je ne doute pas du bien-fondé de la réponse de la ministre Neyts.

De moeilijkheden zijn te wijten aan het feit dat de gemeentelijke commissies van hun opdracht afwijken door zich ook bezig te houden met vaststellingen van schade met een algemeen karakter. Bij de berekening van de forfaitaire grondslagen van aanslag werd wel rekening gehouden met de normale verliezen.

Les difficultés découlent du fait que les commissions communales s'écartent de leur mission en se chargeant également de constatations de dégâts à caractère général. Il a bel et bien été tenu compte des pertes normales dans le cadre du calcul de la base forfaitaire d'imposition.

De taxatieambtenaren werden recent op hun taken gewezen. Zij moeten onder meer deelnemen aan de vaststellingen ter plaatse. Indien nodig kunnen zij aan de dienstchef vragen om extra ambtenaren aan te duiden.

Il a récemment été rappelé aux fonctionnaires taxateurs quelle était la nature exacte de leur mission. C'est ainsi qu'ils doivent, entre autres, prendre part aux constatations sur le terrain. Le cas échéant, ils peuvent demander au chef de service de désigner des fonctionnaires supplémentaires.

11.03 Yves Leterme (CD&V): Ik dring erop aan dat over de andere elementen ook zo snel mogelijk duidelijkheid komt.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Bert Schoofs tot de minister van Financiën over "de weigering van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven om artikel 682 van het koninklijk besluit van 19 november 1998 naar behoren toe te passen" (nr. 5470)

12.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Artikel 68 ten tweede van het koninklijk besluit van 19 november 1998 bevat een nieuwe verlofreglementering voor ambtenaren, die ook zou gelden voor halftijds tewerkgestelde ambtenaren. De Centrale Dienst der Vaste Uitgaven hanteert echter nog steeds de oude reglementering.

Is de minister op de hoogte van dit probleem? Waarom weigert de CDVU de nieuwe reglementering toe te passen? Zullen de onwillige ambtenaren daarvoor worden gestraft? Zal de minister eventuele dubbelzinnigheden wegwerken?

12.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Ik verwijs naar het *Bulletin van vragen en antwoorden* van 12 maart 2001. Het antwoord op vraag nr. 71 van de heer Pinxten bevat de gevraagde gegevens over deze problematiek. Ik kan u de tekst van dit antwoord nu bezorgen.

De vereiste wijzigingen van de reglementering dienen te gebeuren door de minister van Ambtenarenzaken.

12.03 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Ik betreur dat daarmee zo lang gewacht is, maar ik zal de minister van Ambtenarenzaken daarover ondervragen.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer Bert Schoofs tot de minister van Financiën over "de fiscale vrijstelling van de meerwaarde op verkoop van voertuigen bij aankoop van ecologisch materieel" (nr. 5471)

13.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Er zou een regeling in de maak zijn inzake het verlenen van een fiscale vrijstelling voor meerwaarden op de verkoop van voertuigen bij de aankoop van ecologisch materieel.

Wat is de stand van zaken? Is er een probleem met

11.03 Yves Leterme (CD&V): J'insiste pour que la clarté soit faite sur les autres éléments dans les plus brefs délais.

L'incident est clos.

12 Question de M. Bert Schoofs au ministre des Finances sur "le refus du Service central des dépenses fixes d'appliquer comme il se doit l'article 68.2 de l'arrêté royal du 19 novembre 1998" (n° 5470)

12.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): L'article 68.2 de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 contient une nouvelle réglementation des congés des fonctionnaires, qui s'appliquerait également aux personnes travaillant à mi-temps. Or, le Service central des dépenses fixes applique toujours l'ancienne réglementation.

Le ministre a-t-il connaissance de ce problème? Pourquoi le SCDF refuse-t-il d'appliquer la nouvelle réglementation? Les fonctionnaires récalcitrants seront-ils sanctionnés? Le ministre lèvera-t-il les ambiguïtés éventuelles?

12.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Je vous renvoie au *Bulletin des questions et réponses* du 12 mars 2001. Vous trouverez dans la réponse à la question n° 71 de M. Pinxten toutes les données demandées à propos de ce problème. Je peux vous remettre le texte de cette réponse.

Il appartient au ministre de la Fonction publique d'apporter les modifications nécessaires à la réglementation.

12.03 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Je regrette que l'on ait tant tardé et je ne manquerai pas d'interroger le ministre de la Fonction publique à ce sujet.

L'incident est clos.

13 Question de M. Bert Schoofs au ministre des Finances sur "l'exonération fiscale de la plus-value réalisée sur la vente de véhicules en cas d'achat de matériel écologique" (n° 5471)

13.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Une réglementation relative à l'exonération fiscale de la plus-value réalisée sur la vente de véhicules en cas d'achat de matériel écologique serait en cours d'élaboration.

Qu'en est-il de cette initiative? La définition de la

de definitie van ecologische voertuigen? Wanneer zal het wetsontwerp op de Ministerraad worden besproken en wanneer zal het worden ingediend in de wetgevende kamers? Komt er ook een regeling voor minibussen?

notion de 'véhicule écologique' poserait-elle problème? Quand le projet de loi sera-t-il discuté au Conseil des ministres et quand sera-t-il déposé au Parlement? Une réglementation pour les minibus est-elle également prévue?

13.02 Minister **Didier Reynders** : (Nederlands) Er is een voorontwerp van wet opgesteld inzake het invoeren van een belastingvrijstelling voor gerealiseerde meerwaarden op bedrijfsvoertuigen mits herbelegging in ecologische bedrijfsvoertuigen. De maatregel moest worden voorgelegd aan de Europese Commissie, vooraleer hij naar de Raad van State werd verwezen. De Europese Commissie heeft in juli 2001 bijkomende inlichtingen gevraagd en ondertussen verkregen. Op 24 september 2001 heeft de Commissie opnieuw een vragenlijst opgestuurd. Mijn administratie werkt momenteel aan de antwoorden. Zolang de Europese Commissie niet heeft ingestemd met de voorgestelde maatregel, kan het wetsontwerp niet aan het Parlement worden voorgelegd.

13.02 **Didier Reynders** , ministre: (En néerlandais) Un avant-projet de loi relatif à l'instauration d'une exonération fiscale des plus-values réalisées sur les véhicules d'entreprises moyennant un réinvestissement en véhicules d'entreprises respectueux de l'environnement a été élaboré. Cette mesure devait être soumise à la Commission européenne avant que le texte ne puisse être transmis au Conseil d'Etat. En juillet 2001, la Commission européenne a demandé des informations complémentaires qu'elle a obtenues entre temps. Le 24 septembre, la Commission nous a envoyé un nouveau questionnaire. Mon administration élabore actuellement les réponses. Tant que la Commission européenne n'a pas donné son aval, le projet de loi ne peut être déposé au Parlement.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

14 Vraag van de heer **Josy Arens** tot de minister van Financiën over "de fiscaliteit in de grensgemeenten met het Groothertogdom Luxemburg" (nr. 5472)

14 Question de M. **Josy Arens** au ministre des Finances sur "la fiscalité dans les communes frontalières avec le Grand-Duché de Luxembourg" (n° 5472)

14.01 **Josy Arens** (PSC): Om en bij de 25.000 in Luxemburg werkende grensarbeiders verblijven in Belgische gemeenten, die verplicht zijn de nodige infrastructuurinvesteringen te doen, zonder dat zij echter opcentiemen ontvangen. Die zijn immers verschuldigd in Luxemburg, krachtens een overeenkomst ter voorkoming van de dubbele belasting van die werknemers. Enkele maanden geleden zou een oplossing voor de woongemeenten zijn uitgewerkt dank zij een transfer van 600 miljoen frank van het groothertogdom naar België via de BLEU-overeenkomst.

14.01 **Josy Arens** (PSC): Quelque 25.000 travailleurs frontaliers, employés au Luxembourg, résident dans des communes belges, qui sont obligées d'investir pour les accueillir, sans bénéficier de centimes additionnels. Ceux-ci sont dus au Luxembourg, en vertu d'une convention qui évite la double imposition de ces travailleurs. Il y a quelques mois, une solution aurait été trouvée pour les communes d'accueil grâce à un transfert de 600 millions du Grand-Duché vers la Belgique via la convention UEBL.

Werden daartoe akkoorden gesloten? Zal binnenkort een overeenkomst ter bekrachtiging daarvan worden ondertekend? Klopt het bedrag van 600 miljoen? Hoe zal het over de betrokken gemeenten worden verdeeld?

Des accords en ce sens ont-ils été conclus? Une convention les confirmant sera-t-elle signée prochainement? Le montant de 600 millions est-il exact? Comment sera-t-il réparti entre les communes concernées?

14.02 Minister **Didier Reynders** (Frans) : Er werd inderdaad een politiek akkoord tussen beide landen bereikt en het is mijn bedoeling de beslissing van het BLEU-Comité waarbij een en ander wordt bevestigd, zo spoedig mogelijk te bekrachtigen.

14.02 **Didier Reynders** , ministre (en français): En effet, un accord politique est intervenu entre les deux pays et j'ai la volonté de confirmer le plus vite possible la décision du Comité de l'UEBL.

Gezien de geleidelijke vermindering van het bedrag

Suite à la diminution progressive du montant lié à

in het kader van het Martelange-effect buigt een werkgroep zich over de situatie in haar geheel. Er werd nog geen beslissing genomen, noch over een verdeling noch over een toekenning. Wij zullen de situatie van elke grensarbeider in het raam van een vergelijkend onderzoek onder de loep nemen.

14.03 Josy Arens (PSC): Het is de eerste keer dat ik zo'n interessant antwoord krijg. Ik zeg het nog eens, in sommige gemeenten is de toestand onhoudbaar geworden.

Wat de verdeling betreft willen wij de gederfde inkomsten terugwinnen, want we moeten investeren, en het is het overige deel van de bevolking dat de lasten volledig moet dragen. Kunnen er op de begroting 2002 ontvangsten worden ingeschreven ten gevolge van die overeenkomst?

14.04 Minister Didier Reynders (Frans) : De akkoorden zullen bekrachtigd worden, en het bedrag zal als ontvangsten van de federale overheid op de begroting 2002 worden ingeschreven. Zoals ik al zei zullen we nog wél moeten nagaan hoe een en ander verdeeld zal moeten worden, op grond van het onderzoek van de situatie van alle grensarbeiders. Ik raad u dan ook aan enig geduld te oefenen, en de verhoopte bedragen vooralsnog niet onder gemeentelijke ontvangsten te boeken.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.24 uur.

l'effet Martelange, un groupe de travail s'attache à examiner la situation dans son ensemble. Actuellement, il n'y a pas encore de décision de répartition ni d'attribution. Nous allons examiner les situations comparées de chacun des frontaliers.

14.03 Josy Arens (PSC): C'est la première fois que j'obtiens une réponse aussi intéressante. Je le répète, dans certaines communes, la situation est devenue intenable.

Quant à la répartition, nous souhaitons retrouver le manque à gagner car nous devons investir et toute la charge retombe sur l'autre partie de la population. Peut-on prévoir, au niveau du budget 2002, des recettes issues de cette convention ?

14.04 Didier Reynders , ministre (en français): Les accords seront confirmés et le montant sera inscrit en recette du fédéral en 2002. Cependant, nous devons encore déterminer, comme je l'ai dit précédemment, la répartition suite à l'examen de l'ensemble de la situation des frontaliers. Je vous conseille donc d'attendre quelque peu et je vous suggère de ne pas encore inscrire en recettes communales les montants escomptés.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 12.24 heures.